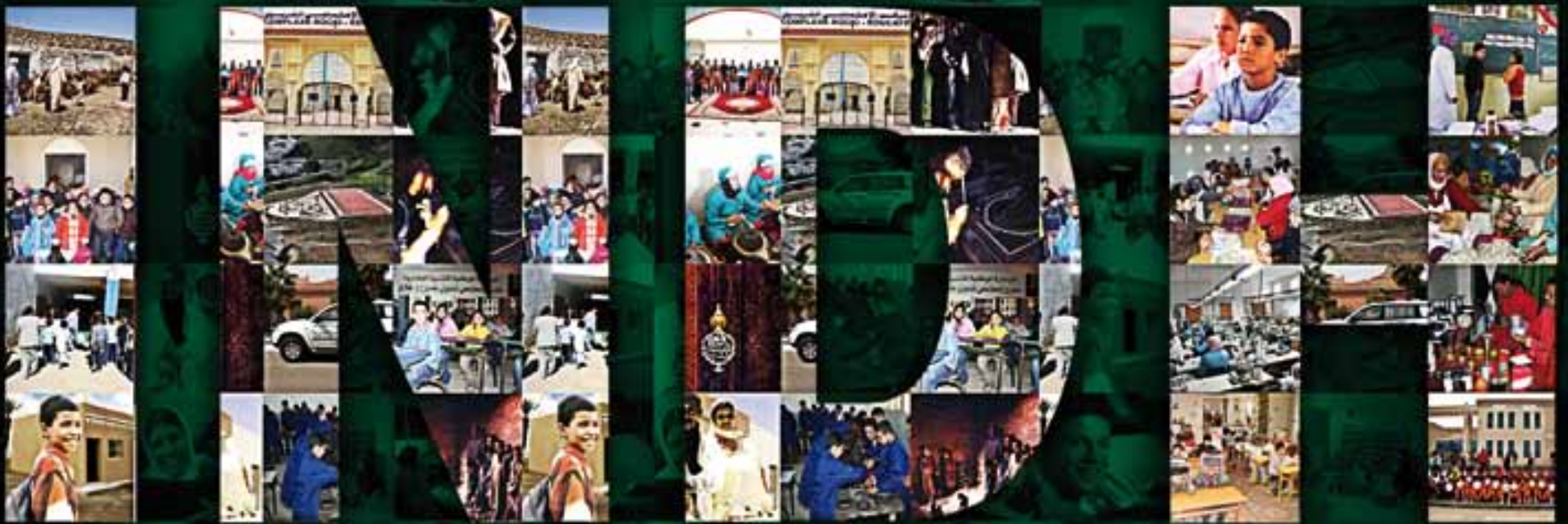


المبادرة الوطنية للتنمية البشرية  
Initiative Nationale pour le Développement Humain



Desarrollo humano, destino común





Su Majestad El Rey Mohammed VI, que Dios Le Bendiga



## UNA INICIATIVA REAL



Estamos ante un problema social que consideramos como el mayor reto que afrontamos para realizar nuestro proyecto social de desarrollo. Con la voluntad de Dios, hemos decidido hacerle frente, a través de la inauguración de la ambiciosa e innovadora iniciativa nacional, que Hemos denominado: “La Iniciativa Nacional para el Desarrollo Humano”.

Esta iniciativa se enmarca dentro de una visión global que configura las bases de nuestro proyecto social, erigido sobre los principios de la democracia política, la eficiencia económica, la cohesión social, el trabajo, la creatividad y la posibilidad de que todos los ciudadanos puedan aprovechar óptimamente sus potencialidades y capacidades;

Desde esta visión prospectiva y coherente, hemos llevado a cabo profundas reformas e inaugurado proyectos estructurales, que nos han permitido alcanzar importantes logros que consolidan la democracia y el Estado de derecho, amplían el espacio de las libertades y promueven los derechos de la mujer y del niño, así como la situación de las capas sociales desfavorecidas y débiles.



Extracto del discurso de Su Majestad El Rey Mohammed VI, que Dios Le Bendiga, en el lanzamiento de la Iniciativa Nacional para el Desarrollo Humano, el 18 de mayo de 2005

“[...] Afrontar el déficit social que conocen los barrios urbanos pobres y las colectividades rurales más necesitadas, incorporándolos al aprovechamiento de los establecimientos, servicios y equipamientos sociales básicos, como la sanidad, la enseñanza, la lucha contra el analfabetismo, el suministro de agua potable y electricidad, la vivienda digna, las redes de saneamiento, las carreteras, la edificación de mezquitas y casas de jóvenes y de cultura, los complejos deportivos, etc. [...]”

Su Majestad el Rey Mohammed VI  
18 de Mayo de 2005



# SALUD



## SALUD, UN SECTOR DE INTERVENCIÓN PRIORITARIA



Bien se trate de construcción de centros sanitarios o de “Dar Al Oumouma” (Casa de la Maternidad), de ordenación de centros existentes, de adquisición de equipamientos, de aparatos médicos y de ambulancias, o de organización de las campañas de sensibilización y de sesiones de formación, la INDH se implica en varias acciones cuyo objetivo es mejorar las condiciones de salud de las poblaciones más desfavorecidas.

En total, desde el año 2005, más de 1.350 proyectos fueron llevados a cabo a favor del sector de sanidad con un presupuesto de 868 millones de Dirhams (1 Euro = 9 dirhams). En este presupuesto la INDH participa con un 57%. Casi 346.000 personas, en particular los ancianos y la gente con necesidades específicas, son concernidas por las acciones de gran envergadura realizadas con la colaboración de representantes del Ministerio de Sanidad, los actores de la sociedad civil, así como de las colectividades locales y de los socios internacionales de la INDH.

## SALUD, UN SECTOR DE INTERVENCIÓN PRIORITARIA



Estas acciones contribuyen a reducir el índice de mortalidad materna, infantil y prenatal, asimismo contribuye a acercar los medios de análisis y de diagnóstico de las capas más desfavorecidas de la población, y también a atender a pacientes con necesidades específicas.

Igualmente, participan en la mejora de la asistencia y de la atención a las mujeres embarazadas.

Por otra parte, permiten aumentar la cobertura médica de las poblaciones que viven en áreas aisladas y en los municipios rurales más alejados, amplificando así los esfuerzos gubernamentales hechos en este sentido.

Estas acciones contribuyen, finalmente, a promover la calidad de las actividades de sensibilización y de comunicación sanitarias, así como de su acercamiento a la población.



# LA EDUCACIÓN



## LA EDUCACIÓN, EN EL CENTRO DEL DESARROLLO HUMANO



Gracias a las acciones de apoyo a la escolarización, emprendidas en el marco de la Iniciativa Nacional para el Desarrollo Humano, algunos resultados tangibles fueron alcanzados en cuanto a la reducción de la tasa de abandono escolar y a la mejora de las condiciones de escolarización, en particular a favor de los niños procedentes de medios desfavorecidos. Las niñas que viven en el campo han sido el eje de acción de los proyectos de la INDH, en particular los que se refieren a la construcción y al equipamiento de “Dar Taliba” (“Casas de las Estudiantes”) en varios pueblos y comunas rurales.

Varios resultados han sido logrados por la INDH en el sector educativo. En este sentido, se han construido y equipado numerosas guarderías. Igualmente, se ha contribuido a modernizar varias escuelas y se han equipado las cantinas escolares. También, se han adquirido los medios necesarios para el transporte escolar.

En total, unos 3151 proyectos son los que fueron realizados desde el año 2005, por un importe global de casi 1300 millones de dirhams. Son casi 800.000 los alumnos que directamente se han beneficiado de dichos proyectos. Estas cifras revelan la gran implicación de los diferentes actores respecto a la problemática de la enseñanza primaria.

## LA EDUCACIÓN, EN EL CENTRO DEL DESARROLLO HUMANO



Ello procede de la visión profunda y del compromiso de Las autoridades públicas y de la sociedad civil de hacer de la educación un eje prioritario del desarrollo humano.

En esta perspectiva, la INDH es uno de los socios esenciales que contribuyen al apoyo de la operación «Iniciativa 1.000.000 de carteras escolares», llevada a cabo,

principalmente en las comunas rurales y en los barrios urbanos enfocados por la INDH.

Esta acción, se ha extendido conforme a las orientaciones estratégicas del Reino de Marruecos en lo que se refiere a la política de educación obligatoria hasta los 15 años para los alumnos de las escuelas marroquíes.

## APOYO DE LAS ACCIONES PARA LA LUCHA CONTRA EL ANALFABETISMO



En complementariedad con las acciones de los otros actores institucionales y asociativos en lo que se refiere a la educación no formal y a la lucha contra el analfabetismo, la INDH ha permitido financiar 319 proyectos cuyo importe acumulado representa cerca de 41 millones de Dirhams marroquíes.

Estas acciones de apoyo, que han concernido, hasta la fecha, casi 84.000

mujeres y hombres, consisten en la construcción de centros de lucha contra el analfabetismo, el equipamiento de los centros existentes o la puesta a su disposición de materiales escolares. Estas medidas concretas contribuyen con eficacia a la lucha contra el analfabetismo.

# INFRAESTRUCTURAS



## INFRAESTRUCTURAS BÁSICAS



La INDH, cuya acción fue emprendida en centenares de ciudades, comunas rurales, aldeas y pueblos en todo Marruecos, se ha comprometido a acompañar las políticas sectoriales en materia de infraestructuras y de facilitación de servicios sociales básicos a favor de las poblaciones. El objetivo, es la mejora de las condiciones de vida y la garantía de un bienestar general.

Los grandes proyectos iniciados tienen como objetivo principalmente el aumento del abastecimiento de agua potable y refuerzo de la iluminación pública a fin de romper con el aislamiento de las aldeas y de las comunas rurales. Igualmente, se obra por la protección del medio ambiente y la rehabilitación de

los centros urbanos más desfavorecidos, mediante la creación y el arreglo de los espacios verdes, de relajación y de ocio, en particular a favor los niños.

Para alcanzar estos múltiples objetivos, 4.546 proyectos fueron identificados por la población y han sido adoptados por órganos de gobernanza local específicos de la INDH. El volumen total de inversiones alcanza más de 3.28 mil millones de Dirhams marroquíes, de los cuales el 45% es financiado directamente por la INDH. Dichas acciones han mejorado consistentemente las condiciones de vida y el acceso a los servicios y a las infraestructuras básicas de las poblaciones más frágiles y aisladas.

## AGUA, ELECTRICIDAD, RED DE SANEAMIENTO: PLATAFORMAS DE CRECIMIENTO



El acceso generalizado al agua, a la electricidad y al saneamiento representa un desafío importante para el desarrollo económico y social de Marruecos.

Se trata de una problemática que la INDH puso en el centro de sus preocupaciones, dando lugar a la realización de 2.797 proyectos desde 2005 por un importe total de más de 1.870 millones de Dirhams, a favor de 656.000 habitantes.

Estos proyectos han sido llevados a cabo en partenariat con los servicios externos de los departamentos sectoriales

concernidos, con las colectividades locales, y con las compañías de distribución de agua y electricidad, y con las asociaciones.

En el terreno, las acciones realizadas se relacionan con el abastecimiento en agua potable mediante, la construcción de las fuentes públicas de agua, de los tanques y de las arcas de agua. De igual modo, se han cavado y profundizado varios pozos, arreglando así los conductos de agua. Las acciones se refieren también a la dispersión del alumbrado público y de saneamiento líquido y sólido en las áreas rurales.

## RED DE CARRETERAS, UNA HERRAMIENTA PARA LUCHAR CONTRA EL AISLAMIENTO DE ALGUNAS ZONAS DEL PAÍS



La infraestructura vial desempeña un papel motor en la actividad económica y social del país y contribuye fuertemente a su desarrollo.

Las carreteras rurales están previstas para asegurar una mejor conexión luchando contra el aislamiento de las poblaciones en las comunas más alejadas, y les permiten enmarcarse dentro de los circuitos económicos y sociales del país.

Desde el año 2005, la INDH ha sido partícipe en casi 1.700 proyectos de infraestructura vial, con un importe total de 1.350 millones de Dirhams, completando así los esfuerzos realizados, desde hace años, a nivel de los programas nacionales. Este esfuerzo ha incidido de manera muy positiva sobre todo para las poblaciones más desfavorecidas.

# JUVENTUD, DEPORTE Y CULTURA



## PARA EL DESARROLLO DE LA JUVENTUD



En colaboración con los servicios ministeriales y las asociaciones, la INDH se esfuerza a diario en atenuar el déficit social del que sufren los barrios urbanos y las comunas rurales más pobres.

Varias acciones de proximidad son llevadas a cabo en todo el territorio para promover el deporte a nivel local, supervisando a los jóvenes de los barrios difíciles, para reforzar su conocimiento y sus capacidades; para luchar contra la delincuencia juvenil, y para contribuir a la animación cultural y artística.

Más de 2 500 proyectos, llevados a cabo desde el año 2005, benefician hoy a casi 650.000 jóvenes. El coste total de estas

acciones, el cual excede los 840 millones de dirhams, refleja la voluntad de la INDH y de sus socios de apoyar la política del Estado. Ésta cuyo objetivo es ofrecer a la juventud marroquí una apertura más grande sobre la cultura y un mejor acceso al deporte.

La construcción y el equipamiento de centros multifuncionales de barrio «Dar Al Mouatin» (“La Casa del Ciudadano”), así como la construcción, ordenación y modernización de los centros deportivos de proximidad, o también la formación de los jóvenes en profesiones deportivas, son otros tantos proyectos innovadores que contribuyen al desarrollo de la juventud en de todo Marruecos.

## CASAS DE LA JUVENTUD: A POR UNA CIUDADANÍA ACTIVA



Las casas de jóvenes, la construcción u ordenación de bibliotecas y las sedes de las asociaciones son otros proyectos que forman parte de los objetivos de la INDH.

Los 330 proyectos llevados a cabo en este marco desde el 2005 con casi 150 millones de Dirhams, permiten a más de 89.000 de jóvenes beneficiarse, mediante actividades socioculturales, deportivas y artísticas, de nuevos espacios de conocimiento aunando recreo, ocio y desarrollo de habilidades.

Estos logros permiten junto al acompañamiento significativo de las políticas públicas en materia de deporte y de cultura, ofrecer a la juventud de los barrios más desfavorecidos y de los municipios más remotos, abrirse a actividades de lectura, de teatro o de música, y de participar en campamentos vacacionales.



“[...] Incentivar las actividades que generan ingresos estables y oportunidades de empleo, adoptando una decidida orientación que tenga por finalidad idear soluciones eficaces para el sector informal. En este contexto, invitamos al gobierno y a todas las partes a hacer de la próxima Conferencia nacional del empleo, una ocasión propicia para entablar un amplio diálogo constructivo y proponer soluciones prácticas para el desempleo de los jóvenes. [...]”

Su Majestad el Rey Mohammed VI  
18 de mayo de 2005



# [ ACTIVIDADES GENERADORES DE INGRESOS ]



## DE LA REDUCCIÓN DE LA POBREZA AL CRECIMIENTO ECONÓMICO



Para reducir la pobreza, la precariedad y la exclusión social, la INDH se fijó como objetivos mayores: la promoción de las actividades generadoras de ingresos estables y de puestos de trabajo, así como la ambición de contribuir a la reestructuración de ciertas partes del sector informal de la economía.

Asimismo, desde el año 2005, la INDH ha hecho posible la concretización de más de 3.400 Proyectos Generadores de Ingresos, que indujeron a la creación de más de 40.000 puestos de trabajo.

Gracias a su ayuda financiera, la flexibilidad de sus procedimientos y la simplificación del mecanismo de selección de proyectos, la INDH ha animado la iniciativa colectiva de las asociaciones y de las cooperativas beneficiarias. También ha obrado por mejorar la calidad y la capacidad de iniciativa y creatividad recurriendo al llamamiento de ofertas de proyectos.

## DE LA REDUCCIÓN DE LA POBREZA AL CRECIMIENTO ECONÓMICO



A través del apoyo de múltiples actividades, la INDH contribuye a mejorar los ingresos y el nivel de vida de los beneficiarios y de sus condiciones de trabajo.

Las Actividades Generadoras de Ingresos favorecen en particular la inserción de las mujeres rurales, de los jóvenes y de la gente con necesidades específicas en el tejido social. Estas actividades, que hacen hincapié en el trabajo y en una gestión participativa, animan la creación de cooperativas y contribuyen a la reestructuración de algunos subsectores informales.

Las Actividades Generadoras de Ingresos conciernen además proyectos de crianza y de transformación de productos lácteos. También, promueve la valoración de los productos de la huerta como el aceite de árgano, el aceite de oliva, la miel, etc. Permiten igualmente, asegurar la promoción de la industria de la artesanía y de la pesca tradicional. Uno de los puntos más relevantes consiste en el acompañamiento y la formación-inserción de los jóvenes.



“[...] Obrar por responder a las necesidades imperiosas de las personas en situación difícil o con necesidades específicas, con el fin de sacarlas de su deteriorada situación, preservar su dignidad y evitar que caigan en la delincuencia y en el ostracismo, o ser víctimas de la extrema pobreza. [...]”

Su Majestad el Rey Mohammed VI  
18 de mayo de 2005

دار البحار لإيواء الأشخاص المسنين بأسفي



# JUNTOS CONTRA LA PRECARIEDAD



## POR UNA SOLIDARIDAD ACTIVA



Desde su inicio, la INDH fijó también como objetivos el ofrecer ayuda a las personas en situación de vulnerabilidad o que tienen necesidades específicas, para ofrecerles nuevas oportunidades de recuperar su dignidad y de confianza en sí y en su entorno.

Por eso, casi 2.300 proyectos han sido apoyados con este fin desde el 2005 en colaboración con los socios locales y nacionales, y con las diferentes fundaciones y asociaciones. Con un coste global de 1.850 millones de Dirhams, estos logros benefician a casi 573.000

ciudadanos, y en particular a ancianos o a gente con necesidades específicas, a los niños de la calle y también a las madres solteras sin recursos o mujeres en situación de gran precariedad.

Estos proyectos tienen como objetivo la reinserción de los niños abandonados, en situación precaria o con necesidades específicas, así como el cuidado de los ancianos desfavorecidos. Estos proyectos permiten ofrecer un apoyo a los jóvenes sin cobijo, a los niños de las calles y a los enfermos mentales.

“[...] Contrariamente, dichas experiencias muestran la eficiencia de los rigurosos métodos selectivos de zonas y sectores de población más necesitados, así como la importancia de la participación de los habitantes, la eficacia de los métodos contractuales y de asociación, y la dinámica del tejido asociativo local, para garantizar la participación activa y permanente en los proyectos de desarrollo de proximidad, ya que para ellos, suponen un logro. [...]”



# UNA NUEVA DINÁMICA ASOCIATIVA



## UNA DINAMIZACIÓN DE LA SOCIEDAD CIVIL Y DEL TEJIDO ASOCIATIVO



Son tres, los órganos que rigen la acción territorial de la INDH: los Comités Regionales de Desarrollo Humano (CRDH), los Comités Provinciales de Desarrollo Humano (CPDH) y los Comités Locales de Desarrollo Humano (CLDH).

Estos órganos están compuestos en un tercio por personas elegidas y por representantes de la sociedad civil, así como por representantes de los servicios exteriores del Estado. Estos órganos, han permitido a los beneficiarios, participar en el proceso de expresión de sus necesidades y de identificación de los proyectos prioritarios. Esta gestión participativa se fundamenta en los valores y los principios de la INDH.

En esta perspectiva, son nada menos que 5.000 las asociaciones y cooperativas que se han comprometido a llevar a cabo más de 6.300 proyectos. Estos últimos, son

objeto de cofinanciación, partenariado y seguimiento por la parte de la INDH.

La dinámica asociativa generada desde el lanzamiento de la Iniciativa se confirma, sobre todo, dado que más de la mitad de estas entidades fue creada después del 2005.

Por otra parte, los diversos encuentros anuales, celebrados en particular con motivo de los aniversarios de la INDH, el día 18 de Mayo de cada año, y en los cuales participan activamente todas las prefecturas, provincias y municipios de Marruecos, han creado una armonía entre los diferentes miembros de los órganos de gobernanza de la INDH.

Constituyendo verdaderos espacios regulares de discusión, estos encuentros anuales promueven el intercambio y la capitalización de las experiencias más convincentes y los modelos de proyectos y técnicas más acertadas.



[...] He aquí donde se manifiesta la necesidad del tercer pilar, que se basa en el hecho de colocar al ciudadano en el centro de la operación de desarrollo. Esto mismo es lo que hemos logrado materializar mediante la Iniciativa Nacional para el Desarrollo Humano (INDH) que, en el espacio de cinco años, ha conseguido resultados palpables en la lucha contra la pobreza, la exclusión y la marginación, lo que nos estimula a proseguir el desarrollo de sus programas, siguiendo su realización sobre el terreno y evaluando la misma, con el fin de generalizar dichos programas, para poder abarcar todas las zonas y todos los sectores necesitados. [...]



Extracto del Discurso del Trono dirigido a la Nación  
Su Majestad el Rey Mohammed VI, que Dios Le Bendiga, 30 de julio 2010



المبادرة الوطنية للتنمية البشرية  
Initiative Nationale pour le Développement Humain

Coordinación Nacional - INDH